



La Consommation guerrie

Un vieux medecin retire, ayant recu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remede simple et vegetal pour la guerison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des pmons et de la gorge, et qui guerit radicalement la debilite nerveuse et toutes les maladies nerveuses; apres avoir eprouve ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaitre aux malades. Poussé par le desir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le desiront, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instruction pour la preparer et l'employer. Expedie par la poste si on adresse avec un timbre nommant ce journal, W.A. Noyes, 119 Powers Block, Rochester, N. Y.—1 dec. 1886—1a

NOTES COMMERCIALES

Nouvel Etablissement Les personnes qui ont besoin d'une jolie enseigne d'un patron nouveau et executee avec gout, de meme que de tout travail se rattachant à la branche de peinture, decorations exterieures et interieures de maisons, magasins, fresques, ornements de fantaisie, blanchissage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel etablissement de M. Ed. Limoges, No. 167 rue de l'Eglise, ou tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maitre par des ouvriers de premiere classe.—15 mars, 3m.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viande fraiche de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en general de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

A NOS ABONNES

Nous prions un certain nombre de nos abonnés de la ville de vouloir bien ne pas faire à notre employé, chargé de percevoir les comptes, des courses inutiles et desagréables. Nous aimons à le dire, le plus grand nombre de nos lecteurs paient admirablement bien, et nous les en remercions. Mais quelques-uns ont pris la mauvaise habitude de dire à nos employés: "Passez un autre jour," et cela jusqu'à dix fois avant de payer. On doit comprendre que cela est très desagréable.

Il nous semble que lorsqu'il s'agit d'une somme aussi minime que le prix de l'abonnement à notre journal, on ne devrait pas se faire tirer l'oreille.

A LOUER

L'Hôtel Charette, situé au coin des rues Clarence et Barrett. Cet hôtel peut accommoder 40 pensionnaires. De bonnes cuisines et une grande cour pouvant loger 25 à 30 chevaux sont partie de l'établissement. Toutes personnes désirant louer cet hôtel devront se présenter à l'hôtel même, No. 65, rue Clarence, d'ici à huit jours. La licence de la maison sera transférée au nouveau locataire. Ottawa, 16 Juin 1887.

UNE CHANCE---\$1,075.00

On peut acheter pour \$1075 une maison double, qui a un excellent drainage, de bonnes caves et des étables. Elle occupe une situation centrale, portant le No. 71 de la rue Saint André, entre les rues Sussex et Dalhousie. Elle est maintenant occupée par un bon locataire, qui paie \$10.50 par mois. S'adresser à M. Martin Battle, percepteur du Revenu, ou à la boîte 518, bureau de Poste, Ottawa, 2 Juin 1887—1m



DÉVÉNAGEMENT!

Nouveaux déballages de marchandises du printemps et d'été au complet.

CHAPEAUX

Feutre, Soie et Paille. Pour messieurs, fillettes et enfants. Casquettes en soie et en laine. Capots caoutchouc et para-pluies. Circulaires caoutchouc pour dames.

J. COTE,

114 Rue Rideau

EPICERIES

Nouvel Assortiment complet venant d'être reçu.

Thé du Japon :

- 15 cts par lb. 2 lbs pour 25 cts,
18 cts par lb. 3 lbs pour 50 cts,
22 cts par lb. 5 lbs pour \$1.00,
30 cts par lb. 4 lbs pour 1.00,
35 cts par lb. 5 lbs pour 1.50,
40 cts par lb. 4 lbs pour 1.50,
45 cts par lb. 5 lbs pour 2.00,
50 cts par lb. 5 lbs pour 2.25.

CAFE

DE TOUTS LES PRIX ET QUALI

SAVON

SUCRE

BARLEY

VERMICELLE

FLEUR

MELASSE

ETC.

BRANDY

VIN

LIQUEUR,

GIN

RYE

PORTO RICO

ETC.

VENANT D'ETRE RECU

10 BARILS 10

Huile d'Olive a salade

De premiere Qualité

Venez! Venez! Venez!

Tous les effets sont marqués au plus bas prix.

EAU DE ST-LEON

En bouteille ou au gallon livrée à domicile.

MAISON D'EPARGNE

Au coin des rues

MURRAY et DALHOUSIE

Savard et Cie.

PROPRIETAIRE

Magasin des paiements à la

semaine de Walker,

165 RUE SPARKS 165.

Notre assortiment d'habillements pour hommes et enfants est maintenant en exhibition, de meme qu'une quantité considerable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paiements à la semaine. Venez voir nos articles avant d'aller acheter ailleurs.

E. B. MORELAND, Gérant

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

Dr. J. A. FISSIAULT, CHIRURGIEN-DENTISTE, No. 25, Rue Sparks, en face du Russell... Extraction de dents à l'aide du gaz. Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m. Ottawa, 17 nov. 1886—1a

A. J. A. ROBILARD MEDECIN VETERINAIRE 46 RUE YORK. Sou Canadien-Français dipômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Macdougall, Macdougall & Belcourt, AVOCATS, PROCUREURS Ontario et Québec.

Scottish Ontario Chambers, coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hos. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, L.L. M.

Dr. J. Nolin CHIRURGIEN-DENTISTE. Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario, Coin des rues Rideau et Sussex. Heures de bureau : 9 à 5.

Dr. L. Coyleux Preyost 132, Rue Daly, Ottawa. HEURES DE BUREAU 8. à 10 a.m. 1 à 3 p.m. 6 à 8 p.m.

Dr. Alfred Savard BUREAU :—No 376 RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Preyost

L. A. Olivier AVOCAT. Bureau.—Knowledge des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglise, Ottawa, Ont. ARGENT A PRTER

Dr C. G. Stackhouse DENTISTE. M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 268, rue Albert Ottawa. Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gaz nitrique oxyde dont il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

MAJOR & TALBOT, AVOCATS. C. B. Major. A. X. Talbot. Bureaux à Papineauville et à Hull, coin des rues Britannia et Albert.

Suivent les cours de Circuit à Hull, Papineauville et Arlème, la cour Supérieure, la cour Criminelle, les cours Suprême et de l'Échiquier. HULL, 21 déc. 1886.

Paul T. C. Dumais INGENIEUR DE LA CITE DE HULL, ARCHEVÊQUE FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC. Arpentage des limites à bois, terrains militaires, division des lots de fermes exténuées aux conditions les plus faciles. Bureau : Hôtel de ville, Hull. Résidence : King's Road, Hull.

P. Thies Desjardins NOTAIRE PUBLIC. Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa. Bureau et résidence : 117 rue Principale. Hull. Argent prêt sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa. RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rechen et Champagne AVOCATS. 246 Rue Principale, Hull. A Rechen. L. N. Champagne, L.L.



Département des Impressions et de la Papeterie. Les Statuts Révisés du Canada, 18e édition anglaise, sont maintenant prêts. L'édition française est sous presse actuellement. Prix des 2 volumes, (\$5.00) cinq piastres, aussi une quantité de divers autres volumes séparés. Listes de prix envoyés sur demande. Écoutepte ordinaire accordé au commerce.

B. CHAMBERLIN, Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie. Ottawa, 4 mars, 1887.

R. LAPIERRE Tailleur. 113—RUE RIDEAU—113

Rideau House. Portes voisines de M. Thos. Barrett OTTAWA

M. Lapierre desire informer ses amis et amonnes pratiques qu'il aont de recevoir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blair où il doit, para satisfaction à tous. Ottawa 18 déc. 1886—1m

Maison de Pension Privée.—TENEZ PAR: Mde. E. RENAUD, No. 119 rue O'Connor, Ottawa

On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses. Ottawa, 1 Janvier 1887, 1m

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE.

INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY. Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant. Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et de grandes capacités.

L'objet du collège est: 1er—D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies.

2ème—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquies les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de Novembre, Janvier et Mai.

H. J. FRAWLEY, M. A. N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont:— Matin 9.30 à 12.00. Après-midi 2.30 à 5.30. Soir 7.30 à 10.00

Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Maille Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du sud du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince Edouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chers-palais grés de buffet et chers-dortoirs fait partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la maille chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouvent au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Ruskin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général. Bureau au chemin de fer, Moncton, N. B., 1er Dec., 1886. 1a

BARDEAUX!

M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et plein dans les côtes qu'il vendra à d'aussi bonne conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désiraient acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagneront car ce qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est chantrené et la qualité du bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confectionner son bardeau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux connaisseurs?

G. ADAM, Pointe Gatineau; Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à WILLIAM JONES, Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVELURE MAGNIFIQUE

Les dames qui envoient un timbre de poste de 3 centimes reçoivent des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et de garantir des maux de tête. Adressez: WILLIAM JONES, 30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886—1m

POUDRES DE CONDITON D'ALEXANDER

BOULES POUR LES ROGNONS. MEDECINES CELEBRRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, cédées dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau GOODALL & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE, rue Queen, Coeur.

On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses. Ottawa, 1 Janvier 1887, 1m

S. ROGERS et FILS Entrepreneurs de Pompes Funèbres ET EMBAUMEURS, 15 rue St. NICHOLAS OTTAWA. Résidence au-dessus du MAGASIN. Connexions par Téléphone. Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART Sont les Meilleurs Toutes descriptions de Poèles et Fournaises constamment en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de Fourniture de Maison, 532 et 534, RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN Quelques uns des avantages DES CELEBRES AMERS INDIGENES, POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE. 1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. 2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires. 3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger. 4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purificateur du sang. 5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

Pour garnir les Maisons. Nous venons de recevoir un assortiment de TAPIS de BRUXELLES TAPISSERIE Voyez-les avant d'acheter. Harris & Campbell, RUE O'CONNOR. Montres, Chaines, Colliers Etc., VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL. Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit: TRAIN EXPRESS DE MONTREAL: 8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se raccorde à l'Express du Grand Tronc à Coteau pour l'Ouest et à Montréal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à 11.30 a.m. 4.50 p.m. TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montréal à 8.20 p.m. se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est. Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 5.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal. Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et à 3.35 p.m. se raccordant avec les trains Express de Montréal. Expres de Boston et New-York via Rouse's Point. Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à 5.50 p.m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin. Des chers dortoirs Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point. Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations. E. J. CHAMBERLIN, Surintendant Général. PERCY R. TODD, Agent général des chemins de fer. N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

**Funèbres**  
**Las**  
**phone.**  
**conditions.**  
**SMART**  
**eurs**  
**constamment**  
**x Salles de**  
**TTAWA**  
**DEN**  
**ntages**  
**NES,**  
**CHIQUE.**  
**aucun minéral,**  
**ion, pissenlit, rhu-**  
**angor.**  
**astins, et sont un**  
**les "Amers Indi-**  
**DE FER**  
**"ATLANTIC"**  
**A**  
**SCOURTE**  
**RE**  
**DE MONTREAL**  
**a et New-York, et**  
**l'Est et au Sud.**  
**triont de la gare de**  
**omme suit:**  
**DE MONTREAL:**  
**N EXPRESS se rac-**  
**avec l'Express du**  
**pour l'Ouest et à**  
**ns ce Grand Tronc**  
**-Est, arrivant à à**  
**N RAPIDE avec salle**  
**arrivant à Montréal**  
**accordant avec les**  
**entral et du Grand**  
**ont à 12 30 p.m.**  
**st, se raccordant à**  
**Montréal, avec les**  
**Sud. Char Palais**  
**de Montréal.**  
**a gare du chemin**  
**m. et à 4.35 p.m.**  
**trains Express de**  
**et New-York via**  
**Point.**  
**a Ottawa, gare de**  
**Elgin, arrivant à**  
**p.m. et se raccor-**  
**les trains du Ver-**  
**are et Hudson, pour**  
**eront à Boston à**  
**à 7.00 le lende-**  
**millman sont attachés**  
**va et Boston. Les**  
**eront à Boston à**  
**Alban ou à Rouse's**  
**t tout autre renseign-**  
**obtenus au bureau**  
**aux stations.**  
**AMRERLIN,**  
**ntendant Généra.**

**FAISONS JOYEUSE VIE**

Dans quel vrai beau monde nous vivons! La nature nous donne la beauté des montagnes, des vallons et des océans. Rien de mieux à désirer qu'une parfaite santé: mais que de fois la plupart des gens sont sans énergie, découragés et abattus par la maladie, alors qu'ils pourraient se bien porter, puisque chaque personne qui souffre peut obtenir une preuve satisfaisante que la *Green's August Flower* les délivrera de toute maladie, comme au moment de leur naissance. La Dyspepsie et la maladie du Foie sont les causes directes de soixante-quinze pour cent des maladies telles que l'attaque bilieuse, l'indigestion, la migraine, la constipation, la prostration nerveuse, l'étourdissement, la palpitation du cœur et autres symptômes alarmants. Trois doses de l'*August Flower* prouveront ses effets merveilleux. Bouteille échantillon, 10 centins. Essayez-la.

**MARCHE D'OTTAWA**

FARINES	
Farine No 1 par baril.....	\$ 4 50 à 4 75
Farine forte de boulangers, 4 75 à 5 00	
Farine extra.....	5 50 à 5 75
Farine de sarrasin.....	3 50 à 3 75
Farine d'avoine.....	4 00 à 4 25
Farine de blé d'inde.....	3 25 à 3 50
GRAINS	
Blé, le minot.....	00 à 00
Avoine.....	29 à 33
Blé d'inde.....	00 à 00
Pois.....	50 à 55
Fèves.....	1 00 à 1 25
Sarrasin.....	45 à 50
Orge.....	00 à 00
Seigle.....	00 à 00
LÉGUMES	
Patates la poche.....	50 à 90
Navets le sac.....	30 à 42
Betteraves le sac.....	30 à 40
Choux, la douzaine.....	0 40 à 0 60
Pommes, le baril.....	1 75 à 2 00
Raisins la livre.....	10 à 10
VOLAILLES	
Poulets, le couple.....	41 à 60
Poulets, la pièce.....	40 à 50
Cazards.....	60 à 75
Dindes, la pièce.....	0 75 à 1 25
Oies.....	50 à 75
VIANDES	
Bœuf, les 100 livres.....	3 50 à 5 50
Lard.....	6 50 à 7 00
Veau (au quartier).....	5 à 7
Mouton do.....	6 à 8
DIVERS	
Œufs.....	15 à 20
Beurre, en pain.....	19 à 23
do en sceau.....	15 à 19
Fromage.....	13 à 15
Suif fondu.....	4 à 5
Saindoux.....	7 à 7 1/2
Sucre d'étable.....	10 à 12
Miel, la livre.....	12 à 13
Sirop d'étable, le gallon.....	1 00 à 1 00
Foin, la tonne.....	9 00 à 12 50
Paille.....	5 00 à 6 00

**G PHILIBERT**

**ORTATEUR**  
 Tapisseries Américaines Anglaises et Ecossaises.  
**COIN DES RUES DALHOUSIE ET ST. PATRICE, OTTAWA.**  
 Ceinture, Tapisseries, Peintures préparées, Huile, Mastic, Pinceaux, Vitres.  
 Articles de peintre en général.

**FERRONNERIES**

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez  
**McDOUGALL & CUZNER**  
 Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la **GROSSE TARRIÈRE**, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA.  
 Et à MATTAWA, P.Q.  
**McDOUGALL & CUZNER**

**CHANCE EXTRAORDINAIRE**

DANS LES **MODES D'ETE**

**ARTICLES DE FANTAISIES**

Le stock complet est offert à UN TIERS à meilleur marché de nos prix ordinaires. La vente commence **Samedi Matin**

Un mot d'avis aux personnes intelligentes; seulement venez à bonne heure à la

**Grande Vente du Jubilé de WOODCOCK**  
 39, Rue Sparks

**ATELIERS TYPOGRAPHIQUES**

— DU —  
**"CANADA"**

ET DE  
**L'Union Nationale**

524 RUE SUSSEX, OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes

**D'IMPRESSIONS**

TELLS QUIR

Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes

Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires

Btc., etc., etc.

**BLANCS POUR AVOCATS**

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparaisons, Subpoenas, Affidavits, Objections, Fiat, Inscriptions

Etc., etc., etc.

**POUR NOTAIRES**

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurements, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commissaires

Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente

**POUR LES SEC.-TRESORIER**

Listes D'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

**LE TOUT SUR BON PAPIER**

ET A DES **PRIX TRES BAS**

Les ordres envoyés par la Post. reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

**ABONNEMENTS:**

LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00

L'UNION NATIONALE" hebdo., do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

**W. A. ARMOUR**

Manufacturier et Importateur  
**MOULURES POUR ENCADREMENT**

**D'IMAGES, MIROIRS,**  
 (Glaces de fabrique allemande et anglaise)  
**Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,**  
 Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en pluche, et de canevases pour tableaux

**LES MARCHANDISES SONT VENDUES FAYABLE TANT LA SEMAINE QUE LE MOIS**

**IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES**

**Venez me faire une visite,**  
 Et vous vous étonnerez au moins de 10 à 25 par cent.

N. B.—Je vendrais aux marchands les mouleurs, cadres, peintures, miroirs, canevases pour tableaux et toutes les plus belles nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

**W. A. ARMOUR,**  
 482 rue Sussex.

**EST-CE BIEN LE "New Williams"**

la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?

Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.

Faites-en l'essai.  
**C. McDIARMID,**  
 163, rue Sparks.

**Chemin de Fer Canadien du Pacifique**

**LIGNE COURTE**  
 ENTRE **Ottawa, Quebec ET MONTREAL.**

FARELS DES HES.	Express Direct		Express Local	
	Am.	P.M.	Am.	P.M.
L'isse Ottawa....	4 48	8 25	4 20	5 32
Arr. à Montréal....	8 20	12 35	8 30	9 00
Arr. à Québec....	2 20		6 30	6 30
L'isse Québec....	10 00	10 00	2 30	
L'isse Montréal....	9 00	7 15	6 00	8 00
Arrive à Ottawa....	12 23	11 35	10 15	11 35

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

**BRANCHE D'AYLMER:**  
 Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 r.m.  
 Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.

**SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA**  
 L'isse Ottawa..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.  
 Gare Union..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.  
 Arr. à Prescott.... 9 45 a.m. 4 05 p.m.  
 L'isse Prescott.... 7 00 a.m. 2 05 p.m.  
 Arr. à Ottawa.... 10 09 a.m. 4 10 p.m.

Connection par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains. La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:  
 L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm  
 " " Arr. à Toronto à 9.50 pm  
 " du soir quitte Ottawa à 11.45 pm  
 " Arr. à Toronto à 8.30 am  
 " du jour quitte Toronto à 8.30 am  
 " Arr. à Ottawa à 5.00 pm  
 " du soir quitte Toronto à 8.00 pm  
 " Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et ouest.  
 Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

**23 RUE SPARKS**  
 L. McDIARMID

Agent général des passagers.  
**J. E. PARKER,**  
 Agent de Billet.  
**W. WHITE**  
 Surintendant-général.  
**W. C. VANHORN,**  
 Vice-président

**Toiles et Fenêtres**

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

**JACOB ERBATT**

**MAGASIN PALAIS DE MEUBLES**  
 38 RUE BIDEAU.  
 N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine!

**Cinquante pour cent de moins**

**LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!**

Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.

**RELIURE, PAPETERIE.**

LES sous-signés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix coûtant ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre.

Tous les livres neufs et de second main et les revues sont livrés dans le plus court délai.

**—AUX— Terres Boisées —DE— MATTAWAN**

**CALLAND, NORTH BAY STURGEON FALLS CHELENSFORD**

—ET DE— **L'EMBRANCHEMENT D'ALGOA**

et autres; ou aux prairies de **MANITOBA**

—DU— **NORD-OUEST**

Et de la Colombie Anglaise par le **Pacifique Canadien**

**NOTRE PAYS A L'OUEST** est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Dans ces contrées de Nipissinque, de tout l'Algoa, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on y offre d'excellents

**AVANTAGES** aux colonies. Nous vendons à **Prix Réduit**

**DES BILLETS DE RETOUR** jusqu'aux terres au **NORD DU LAC SUPERIEUR A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"**

Pour plus amples informations s'adresser au **BUREAU DE COLONISATION** 256, RUE ST. JACQUES, **MONTREAL**

**HENRI MASSE**

**EPICIER et BOUCHER**  
**COIN DES RUES Primrose et Cambridge**  
 Le public trouvera toujours à mon magasin des épiceries de premier choix, et à mon état de viandes de première qualité et de plus fraîches. Effets livrés à domicile.

**Novel Etablissement DE RELIEUR**

TENU PAR **Joseph Masse,** RUE SUSSEX.

(En haut du magasin de A. D. Richard

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres, Blancs, Relieurs de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.  
**JOSEPH MASSE**  
 Ottawa 10 novembre 1886—

**Aux Inventeurs**

**J. Coursolle & Cie.,** Soliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

**J. COURSOLLE & Cie.,** CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

**James R. Bowes ARCHITECTE**

Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS.

Ottawa 9 juin 1886—1a

**OU' AUX COLONIES**

court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

**J. MOSCRIPT, PYE et Cie.**

Relieurs Exportateurs, Papeters, Editeurs

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

**BONNE NOUVELLE DU PAYS!**  
 Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

**Cinquante pour cent de moins**

société) qui a acquis une grande expérience dans différents besoins des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et exécute avec économie et célérité ses commissions qu'on lui confie, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties.

Manufactures et patentes, aussi entre prises financières et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Parentés recherchées.

Economisez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow, une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions.

Ottawa, 16 Novembre 1886—3r,



**PHOSPHATINE Falières**

POUR L'ALIMENTATION RATIONNELLE DES **Mères - Enfants - Nourrices Convalescents**

Cet aliment, d'une saveur très agréable, est surtout précieux:

Pour la Mère, pendant l'état de grossesse; Pour l'Enfant, au moment du sevrage; Pour le Vailland et le Convalescent.

La PHOSPHATINE est le véritable aliment des enfants nourris au sein ou au biberon. Aucune Fièvre, Consoupe, Poudre dite d'alimentation de l'enfance, ne saurait lui être comparée.

C'est l'administration facile du Phosphate de Chaux, qui fortifie les Enfants pendant leur croissance.

**PARIS, 6, Avenue Victoria, 6, PARIS**  
 Dépôts dans toutes les bonnes Pharmacies du Canada.

**PILULES PURGATIVES D'GUILLÉ**

**PILULES d'Extrait d'Elixir Tonique Antiglaireux de D'GUILLÉ**

**MALADIES du FOIE et de l'ESTOMAC**

**GOUTTE RHUMATISME**

**FEVRES EPIDEMIOLOGIQUES Fluxions de Poitrine Maladies des Femmes et des Enfants**

Ces Pilules contiennent sous un petit volume les propriétés purgatives de l'Extrait de Guaiac qui depuis plus de 60 ans, est reconnu comme un des remèdes les plus économiques comme PURGATIF et DÉPURATIF.

So délier des Contrefaçons. Exiger les VÉRITABLES Pilules Guillé, préparées par PAUL GAGÉ.

DÉPÔTS DANS TOUTES LES PHARMACIES

**POUR MALADES DE LA POITRINE**

**Eucalyptine Le Brun**

la Phthisie, les Bronchites Catarrhes pulmonaires l'Eucalyptine Le Brun NE CONTIENT PAS DE MORPHINE

**LE BRUN, Pharmacien-Chimiste** 50 et 52, Faubourg Montmartre et 47, rue Lafayette, PARIS

Dépôts dans toutes les principales Pharmacies du CANADA.

**DECOUVERTE PLUS D'ASTHME**

**POUDRE CLÉRY—Se vend partout.**

**CHANTELOUP**

**MONTREAL, P. Q. Fonderies à Cloches**

**POUR EGLISES. SEULES OU EN CARILLONS, AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS.**

A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines. Fournitures pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.

Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

**C. STRATTON**

**Marchand d'Épicerie EN GROS ET EN DETAIL** COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épiceries de premier choix des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

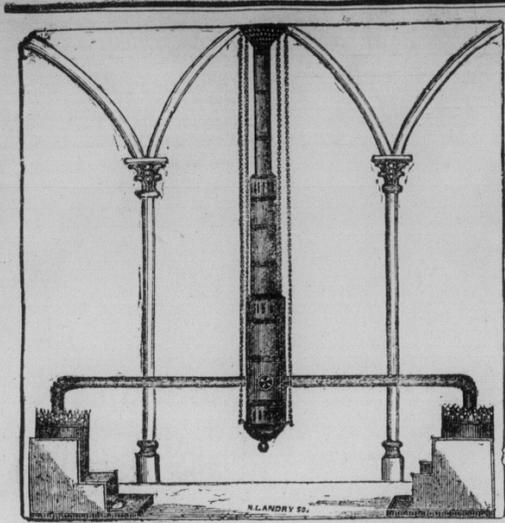
**HOTEL RIENDEAU**

TENU SUR LE PLAN **Européen et Américain,** 64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémices de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. On trouvera constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

**AVIS**

Ayant décidé de continuer à s'occuper de la branche d'entrepreneur de pompes funèbres, comme par le



Système nouveau et amélioré pour chauffer les Eglises

Notre appareil de chauffage perfectionné avec tuyaux, spécialement adaptés aux églises faisant usage de poêles à bois, ou de fournaux à charbon, est le meilleur système qui soit connu jusqu'à ce jour comme assurance contre le feu, et aussi le plus économique. L'expérience nous démontre que la plus grande partie des feux qui ont détruit nos belles églises depuis plusieurs années n'ont eu pour cause que les mauvais systèmes de chauffage. Nous avons breveté un nouveau genre d'appareil de chauffage, qui est le seul et vrai moyen d'éviter tout accident par le feu. Ce système est tellement parfait qu'il y a impossibilité qu'aucune étincelle ne s'échappe par le tuyau. Le tuyau central, fabriqué avec une tôle spécialement importée et confectionnée pour cet usage, est d'une solidité à l'épreuve de tout accident. La partie qui se trouve dans la voûte, soustraite à la vue, est faite de tôle double. De plus, le tirage est tellement fort que les tuyaux ne fument et ne coulent jamais.

**Spécialité pour les fabricants.** — Poêle à bois ou à charbon avec tuyaux améliorés et brevétés spécialement au service des églises, est supérieur pour la chaleur et l'économie à tout ce qui s'est vu jusqu'à ce jour.

Nous fabriquons un nouveau genre de poêle pour encastrer dans les caves ou autrement, qui a tout l'effet de chauffer comme à air chaud. Personne ne peut poser nos appareils de chauffage sans s'exposer à être poursuivi, car ils sont tous brevétés. Nous sommes les seuls en Canada, propriétaires et inventeurs d'appareils perfectionnés pour le chauffage des églises, soit avec poêle à charbon ou poêle à bois. Nos prix sont d'un plus modéré. Nos ouvrages sont tous garantis. Nos conditions sont des plus sévères. Aucune fabrique ne devait commencer l'hiver sans venir à nous visiter notre nouveau système de chauffage.

**O. DESJARDINS & Cie.,**  
No. 37 Chemin Papineau, Village St. Jean-Baptiste,  
MONTREAL.

P. S. — Ne craignez pas de payer plus cher pour la grande distance, car nous offrons d'aller visiter et prendre des commandes pour nos appareils à n'importe quelle distance, sans charges extra.

**References.** — Nos appareils de chauffage ont été posés et peuvent être vus dans les églises des paroisses suivantes d'où on peut obtenir des certificats : Vaudreuil, Isle du Padi, St. Philippe, St. Bruno, St. Théodore, St. Michel, St. Rémi, St. Isidore, Ste. Marguerite, Chambly, St. Victoire, Ste. Claire de la Baie, Pointe Claire, Ste. Geneviève, St. Raphael, St. Polycarpe, St. Hugues, Pointe aux Trembles, St. Vincent, St. George d'Henriville, St. Henri de Mascouche, Gléniville, St. Grégoire d'Iberville, St. Victor d'Alfred, La Vallée, St. Dominique, etc., etc.  
20 septembre 1887.

**Grande Vente à bon Marché**

— DE —  
**LAMPES**

— POUR —  
**UNE SEMAINE SEULEMENT.**

Lampes électriques et de fantaisie à la moitié du prix ordinaire.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE  
**Nationale de Cole,**  
160 RUE SPARKS,  
OTTAWA.

**CHARBON! CHARBON!**

NOUVEL ENTREPOT CANADIEN

**L. C. DUQUET**  
Marchand de Charbon  
Et agent de l'assurance

"PHENIX,"  
SUR LE FEU, ET DE

"L'ETNA"  
SUR LA VIE.

No. 48, rue Sparks, Blec  
Russell, Ottawa.

Une visite est respectueusement sollicitée de tous ceux qui ont à faire un approvisionnement de charbon, de même que des personnes qui désiraient prendre une police dans une excellente compagnie d'assurance, dont le capital se chiffre par millions de piastres.

**L. C. DUQUET.**  
Ottawa, 7 juin 1887—3m.

**AUX AGENTS**

La Compagnie Canadienne des Aiguilles, 46 et 48 rue Front, Toronto, prépare le paquet d'aiguilles le plus complet et le mieux vendable qui se puisse désirer par des agents en Amérique. Envoyez 25 centins pour un échantillon des nouveaux No. 4, mais en pluche. Des informations accompagnent l'envoi de ces timbres sont envoyés avec le prix demandé.

Ne perdez pas de temps si vous êtes sans emploi. Ecrivez de suite à M. Cowdy, 41 rue Wellington Est, Toronto. Envoyez timbres pour réponse.— 17 mai 1887.—6m.

**DE PARTOUT**

Un étrange suicide

Jacob Talbot, un jeune négro s'est suicidé à Baltimore, dans des circonstances particulièrement étranges.

A la suite de l'exécution de Thomas Ross, cet autre négro pendu vendredi dernier, à Baltimore, pour avoir assassiné une femme blanche afin de vendre ensuite son cadavre à la clinique de l'école de médecine du Maryland, Talbot, qui passait jusque-là pour un garçon d'une intelligence au-dessus de l'ordinaire, s'est montré très vivement affecté. Ross, disait-il, a trouvé le vrai moyen d'aller au ciel et mon seul désir est de mourir comme lui, d'aller le rejoindre dans le pays du bonheur.

Cette idée bizarre s'est si bien implantée dans la tête de Talbot, qu'il vient de se pendre afin d'aller retrouver Ross.

Accident sérieux

La plus jeune enfant de M. J. I. Tarte, directeur du *Canadian*, est tombée jeudi après-midi du troisième étage de l'établissement dit *Canadian* sur la rue et s'est infligée des blessures graves. La pauvre petite était depuis une couple d'heures chez Madame Fortin, dont le mari est le gardien des salles de l'Association Conservatrice. Madame Fortin, a pour ainsi dire élevé l'enfant qui lui est très attachée et qui demanda avec anxiété hier de venir s'y promener. La petite se mit à jouer dans la cour des pépinières. Madame Fortin la crut solidement fermée lorsque tout à coup elle s'ouvrit, laissant dans le vide la malheureuse fillette qui tomba sur un maclot de la *Minerve* du nom de Coultil. Le coup fut ainsi considérablement amorti, cependant l'enfant se fractura une cuisse et se frappa à la tempe droite sur le pavé en pierre.

Le docteur DeBlois et le docteur Dionne ont fait les pansements nécessaires.

L'enfant souffre de légers symptômes inflammatoires qui, espérons-le, n'auront pas de conséquences funestes.

Les marins français

Ces loups de mer ont le cœur bien placé.

Le matelot Julien Courtil, sur lequel est tombé l'enfant de M. Tarte, à Québec, pleurerait à chaudes larmes en transportant la petite blessée.

Trouvaille

Quatre plaques en cuivre splendides gravées, ont été trouvées dans la région du lac Témiscamingue, à environ soixante milles au nord de l'ancien fort Témiscamingue. On suppose que ce sont des reliques du sauvage primitif, que l'on dit avoir habité cette partie du pays avant l'arrivée des sauvages modernes.

Les exploits d'une femme jockey

La foire annuelle du comté de Monmouth, à Freehold, New-Jersey, vient de se clore par une course des plus étonnantes, dont le prix a été remporté par un cheval monté par une femme jockey, Mlle Cassini, ancienne écuyère du cirque Forepaugh, qui a failli être tuée.

La course n'était que d'un demi-mille et elle a été facilement gagnée par le cheval que montait Mlle Cassini, contre un autre cheval monté par un jockey des écuries de Monmouth. Mais arrivé au but, Mlle Cassini n'a pas pu maîtriser son cheval qui s'est emballé et a parcouru plus de trois milles avec une rapidité vertigineuse avant qu'on ait pu l'arrêter. Plusieurs femmes se sont évanouies et Mlle Cassini elle-même, malgré sa grande habitude des chevaux, était près de perdre connaissance quand on l'a aidée à descendre. Si par malheur le cheval était tombé, elle aurait été infailliblement tuée avec lui.

Un lyich émuvant

Un drame des plus émouvants vient de se dérouler dans la petite ville d'Ouray Colorado.

Joe Dixon, un cuisinier négro employé à l'hôtel Beaumont, s'est pris de querelle avec une jeune servante nommée Ella Day, la mortellement blessée de quatre coups de revolver. Le meurtrier

a été arrêté aussitôt et renfermé dans la prison de la localité. Le soir même la prison a été garnie par une foule nombreuse de gardiens ont été saisis et garrottés; mais les assaillants n'ont pu découvrir les clefs ni enfoncer les portes de la prison. Ils n'ont pas renoué pour cela à leur projet, mais ils se sont procurés du pétrole et ont badigeonné tous les murs et le toit de la prison et y ont mis le feu, dans le but de brûler le meurtrier qu'ils ne pouvaient pas prendre. Mais c'est par l'eau, et non par le feu, que devait périr Dixon. En effet, les pompiers n'ont pas tardé à accourir, et au lieu de chercher à éteindre l'incendie, ils ont dirigé toutes leurs lances sur le prisonnier et l'ont littéralement noyé.

Pendant ce temps le feu se propageait avec la plus grande rapidité et bientôt toute la prison était en flammes; elle a été totalement détruite et le lendemain on a retrouvé dans les ruines le cadavre de Dixon complètement carbonisé. Quant à Ella elle n'était pas encore morte aux derniers avis, mais son état était absolument désespéré; trois balles lui avaient fracassé les bras et la quatrième lui avait traversé la poitrine de part en part.

Quadruple meurtre

Un drame sanglant, au cours duquel quatre hommes ont été tués, a eu lieu dans la région minière du Good Hope, près de Santa Fé Nouveau Mexique.

Albert A. Meade ayant découvert, il y a environ deux ans, une mine à Good Hope, a formé une société pour l'exploiter. Mais dernièrement Meade a cru s'apercevoir que ses associés le trahissaient; il est retourné à Santa-Fé et leur a intenté un procès. Puis sans en attendre le résultat, Albert Meade est allé de nouveau au Good Hope, a attaqué ses associés avec une carabine Winchester et en a tué trois, les nommés Hardy Meade, Downing et Hans. Sur ces entretailles un quatrième, Fred Mead, s'est jeté résolument sur le meurtrier, lui a arraché la carabine des mains et l'a tué à son tour en lui envoyant une balle dans le cœur.

Le corps d'Albert Meade a été enfoncé sur place la face en bas; ceux de ses trois victimes ont été inhumés au cimetière de Trespiedras, et Fred Meade a été acquitté par le jury de coroner chargé de faire l'enquête d'usage sur ce terrible drame.

Absent.

Le Rév. Grand Vicaire Routhier est absent durant toute la semaine.

Quatre-Temps.

Mercredi, vendredi et samedi de cette semaine seront jours de jeûne et obligation à l'occasion des Quatre-Temps.

Exhibition de pêcheries.

La salle Victoria, où se tient l'exposition des pêcheries, a reçu la visite de plus de 200 visiteurs durant la semaine dernière. Nul doute que cette semaine l'affluence des étrangers sera considérable à cet endroit intéressant.

L'exposition.

Durant toute la journée de hier et ce matin encore, les rues conduisant aux terrains de l'Exposition ont été remplies de voitures lourdement chargées d'articles de toutes sortes pour l'Exposition. De nombreux troupeaux de superbes animaux ont été aussi conduits sur les terrains. Tout est à peu près placé aujourd'hui et le coup-d'œil d'ensemble vaut la peine d'être vu.

Beau chant.

A la grand-messe à l'église Saint-Joseph, dimanche matin, il y eut chant superbe sous la direction habile du Rév. P. Chaborel. A l'offertoire, Mme de Bonald chanta avec la puissance de voix que tous se plaisent à admirer, *Inflammatus*, morceau dont l'exécution est toujours si difficile et qui ne saurait être bien rendu par une voix ordinaire.

Le soir, au salut, il y eut de nouveau chant et musique magnifique. Mme Kearns faisant à son tour vibrer les échos du temple sacré.

Feu de broussailles.

L'alarme appela les pompiers, hier vers les 3.30 h. près des terrains de l'Exposition où le feu exerçait ses ravages dans les broussailles à quelques pieds seulement du parc Lansdowne. Durant quelque temps on craignit que le feu se propageât dans la direction des compartiments réservés aux animaux de prix sur les terrains, mais à l'arrivée des pompiers on se rendit vite maître de l'élément destructeur et toute crainte disparut en quelques instants.

De l'arrosage S. V. P.

La rue Elgin de même que la rue Bank ont besoin d'être arrosées tous les jours durant la semaine de l'Exposition. On aurait dû commencer hier à arroser ces rues, cela aurait évité à la foule qui s'est rendue au parc Lansdowne d'être littéralement couverte d'une épaisse couche de poussière. Nous espérons que le comité des chemins verra de suite à ce détail dont l'importance prime tout autre surtout durant cette semaine.

L'imprudence va toujours croissant et ne laisse rien à désirer en fait de maux envers l'humanité, aussi ne doit-on plus s'étonner d'apercevoir un si grand nombre de malheureux sur la terre, surtout lorsqu'on voit que ce sont les pauvres aveugles eux-mêmes qui donnent le feu pour se faire fouteur.

Assortiment complet de montres, bijoux, jones de mariage, etc., etc., aux plus bas prix possible et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis, chez H. Norez, No 30, rue Rideau, la porte voisine du London Chop House.

Un conseil aux mères

Etes-vous troublées la nuit et les yeux éveillés par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition. Si l'enfant est ainsi, allez immédiatement chercher une bouteille du Sirop Calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui, il n'y a pas à se méprendre à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la diarrhée, règle le système et les intestins, guérit les coliques, amolli les gencives, diminue l'inflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vieux médecins des femmes de nourrices dans les Etats Unis. Il est en vente chez tous les droguistes du monde entier. Prix, vingt-cinq centins la bouteille.

Demandez le Sirop Calmant de Mme Winslow et n'en prenez pas d'autre sorte.

Bijouteries

M. C. H. Doucet vient de faire subir de grandes améliorations à son établissement de bijouteries, argenteries, etc., qui vont lui permettre d'agrandir son commerce. Il vient de recevoir un assortiment magnifique de bijoux, montres, horloges, argenterie et objets de fantaisie pour cadeaux de noces. M. Doucet manufacture et répare les bijoux, les montres, etc., et la satisfaction avec laquelle il a toujours remplis les nombreuses commandes des diverses sociétés de cette ville est une preuve convaincante de son habileté dans cette ligne d'affaires. Que chacun se donne la main et se rende en masse au bloc de l'hôtel Russell, pour faire leurs achats de bijouteries, etc. 26 mai—3m.

Triste accident.

Le village de la Pointe à Gatineau vient d'être le théâtre d'un accident bien pénible arrivé hier matin.

Les époux Laurin sont octogénaires et ont quelque peu perdu la raison par suite de leur grand âge.

Hier matin vers les 4 heures, la femme Laurin était en frais d'allumer une chandelle lorsque le feu ayant pris soudain à sa ceinture ne tarda pas à se communiquer aux vêtements de la pauvre vieille femme. L'infortunée se jeta sur le plancher et laissa le feu accomplir son œuvre, se sentant incapable de faire plus. Fait inouï: le vieil époux de la malheureuse qui se trouvait non loin de là ne tenta aucun effort pour arracher à la mort sa compagne. Le vieux n'est aucunement à blâmer, car, comme nous le disions en commençant, il est quelque peu idiot vu son grand âge.

Les voisins voyant la fumée s'échapper par une fenêtre accoururent en toute hâte et trouvèrent la victime horriblement brûlée; le feu s'était aussi communiqué au plancher et sans ce secours prompt, la maison serait devenue la proie des flammes avec ses deux occupants qui ne pouvaient rien tenter pour maîtriser les progrès de l'incendie.

Aux dernières nouvelles la femme

Laurin était dans un état désespéré. Cet affreux événement a causé toute une sensation dans le paisible village de la Pointe à Gatineau.

Noyade dans le canal.

Hier matin, au moment où le vapeur *Ida* partait du quai Easton, dans le bassin du canal, pour commencer son trajet régulier durant la semaine entre la ville et les terrains de l'Exposition, l'une des roues fit su nager le cadavre d'un homme qui ne tarda pas à disparaître de nouveau aussitôt que le bateau eut avancé de quelques pieds.

Munis d'une gaffe, quelques hommes du bord firent immédiatement des recherches et ramenèrent à la surface le corps du noyé. Le coroner Wright et la police ayant été prévenus on identifia le noyé comme étant un nommé Samuel Harriet, résidant sur la rue Le Breton. Le défunt paraît âgé d'environ 50 ans et semblait être noyé depuis près de 24 heures lorsqu'il a été repêché.

Une femme employée à bord du vapeur *John Young*, du nom de Sophie Lepage se rappelle avoir entendu quelque chose tomber à l'eau tard la nuit dernière, mais comme elle était seule à bord elle n'osa pas aller voir.

Ce nouvel accident prouve à l'évidence qu'il devrait y avoir de la lumière aux environs du canal surtout à cet endroit où bon nombre de personnes ont à traverser à toute heure de la nuit.

Sur la rue.

— On a reçu au Russell un grand nombre de boyaux qui seront répartis dans les divers étages de la bâtisse comme précaution en cas d'incendie.

— Un bal costumé aura lieu le 25 courant au Patinoir à roulettes, rue Slater.

— La petite tente coin des rues Rideau et Sussex a été nouvellement montée pour le temps de l'exposition. On y exhibe de nouvelles curiosités.

— M. Burns, d'Ottawa, qui a eu le crâne fracturé par une mine à Québec, vendredi, est toujours dans le même état.

— Les convois de chaque jour du Pacifique Canadien et du Canada Atlantique nous amènent un nouveau contingent de visiteurs.

— Dimanche prochain, la société St. Thomas célébrera sa fête patronale. Il y aura à cette occasion grand-messe en musique à la basilique et procession le matin avant la messe par les principales rues de la Basse ville.

— L'*Evening Journal* se publie à 10 pages durant la semaine de l'exposition par suite du surcroît de ses annonces commerciales.

— Il y a un très mauvais trottoir entre les rues Lisgar et Cooper, côté sud de la rue Bank. On devrait y voir.

— Les propriétaires de voitures d'excursions et le propriétaire du bateau à vapeur *Ida* ont déjà commencé à faire abondante recette en transportant des visiteurs sur les terrains de l'Exposition.

— Les beaux chemins à la campagne font affluer les cultivateurs sur nos marchés qui sont abondamment pourvus de ce temps-ci.

— Les vitres de plusieurs des boîtes du télégraphe d'alarme ont été brisées depuis quelque temps par des personnes mal intentionnées.

NOUS AVONS REÇU NOS NOUVEAUX CHAPEAUX

Pour l'automne; grand choix et bas prix. Nous faisons une spécialité des PARAPLUIES et PARDESSUS imperméables. Notre département de MERCERIES est des mieux assortis. 50 doz. de Cravates à 20 et 25c

**N. PAULKNER ET FILS**

No. 111 Rue Rideau.

9e année  
ABO  
Par année...  
Par six mois...  
Par quatre mois...  
Edition hebdomadaire  
Administration  
124, N.  
LE C  
Ottawa  
A PROPO  
Au moment  
de l'Expositi  
intérêt pour  
quels ont été  
sitions de Q  
cièrement pu  
succès à cou  
qui sont à  
et qui cont  
faire connai  
ressources d  
Les recet  
Québec ont  
penses étan  
piastres, il  
000 que le  
partagera é  
vernement e  
bec qui avai  
ment une  
les fins de l  
A Toronto  
L'expositi  
duré une q  
close samedi  
Le succès  
Les recet  
\$52,051.  
C'est une  
144 sur les  
En face  
nous devon  
que l'Expo  
poursuit ac  
son côté un  
aura sa pla  
éloquentes c  
LETT  
La frég  
est dans no  
jours, ama  
la *Minerve*  
construit il  
chantiers d  
Cie en Am  
est bien co  
à déjà fai  
Depuis son  
page a été  
changé: n  
de la belle  
remarquer  
anglaise.  
Aujourd  
rins ont r  
offices rel  
Dam-, les  
diste, rue  
glise de la  
Aucun  
faite aux  
On leur o  
d'adieu, c  
*Minerve*.  
Le com  
conseil de  
minairem  
corruption  
vins s'est  
vre. Il a  
tante ces  
malenten  
le comité  
moins av  
accusatio  
un ou plu  
sations re  
MM. Pa  
avocats, s  
accusatio  
moins ser  
comité in  
cusatio  
concessio  
s'est décl  
accusatio  
échevins